

Correo Argentino Central B.  
**TARIFA REDUCIDA**  
 Concesión 1544  
**FRANQUEO PAGADO**  
 Concesión 2045  
**GŁOS POLSKI**  
 REDAKCJA I ADMINISTRACJA:  
 Av. Leandro N. Alem 641  
 T. E. 31 - 6112  
 Precio: 50 Centavos

# GŁOS POLSKI

## LA VOZ DE POLONIA

SEMANARIO DE LA UNION DE LOS POLACOS EN LA REP. ARGENTINA  
 AÑO DEL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTIN - DICIEMBRE 1 GRUDDZIEŃ 1950

Zadatkowy DOM POLSKI to nie tylko budynek i plac! By oddać go na użytek społeczeństwa trzeba jeszcze dokonać istotnych przeróbek i odpowiednio umobliwić. To też kosztuje.  
 Pamiętajmy, że spora część sumy podanej w "Głosie" — jest jeszcze w zobowiązaniach a nie w gotówce.

Nr. 2226

### Rok 1830 - 1950

Równo 120 lat temu grupa zapalonych młodzieńców dokonała nieudanej zresztą zamachu na namiestnika carskiego, Wielkiego Księcia Konstantego. Epizod ten rozpoczął trwającą przez parę miesięcy wojnę, która przeszła do historii pod nazwą Powstania Listopadowego. Mimo nierównych sił, Powstanie nie było bynajmniej pozbawione szans powodzenia. Armia była doskonale wyszkolona i nieźle wyekwipowana, cieszący się jaką taką autonomią Kraj jeszcze dosyć zasobny, skarb oparty na zdrowych zasadach i sprawnie funkcjonujący. W tych warunkach małe królestwo faktycznie większą siłę, niż ongiś chyliła się ku upadkowi Rzeczpospolita z ostatnich lat przedrozbiorowych.

Ruchowi niepodległościowcy u nas zabrakło jednakże zdecydowanego kierownictwa wojskowego, jak politycznego a także oparcia go na szerokich warstwach ludowych. Potrzebę i konieczność tego zrozumieli dopiero następnego pokolenia. Powstanie było przedewszystkiem ruchem zbrojnym średniej warstwy szlacheckiej, która też w pierwszym rzędzie za skutki jego odpokutowała. Już wtedy na obczyźnie znalazły się tysiące Polaków i ośrodek niezależnej polskiej myśli politycznej przeniósł się poza granice kraju. Emigracja ówczesna była napewno nie mniej skłonna niż emigracja dzisiejsza. Dzieliła się ona na dziesiątki najróżnorodniejszych kierunków i odcieni politycznych. Wywlekano na światło dzienne wszystkie dawne uchybienia i błędy. Odpowiedzialność za nie zrzucali jedni na drugich, każdy poszczególny general powstarczy publikował swoje wspomnienia, w których gloryfikował swą rolę broniąc się przed szluznymi czy urojonymi zarzutami rozgoryczonych rodaków. Wywlekano na światło dzienne dawne i nowe brudy, obrzucano się wzajemnymi oskarżeniami i całość nie przedstawiała bynajmniej szczególnego budzącego obrazu.

A jednak, mimo to, znaczenie tej skłóconej i politycznie podzielonej emigracji było już wtedy ogromne. Wokół zakupionego przez ks. Adama Czartoryskiego Hotelu Lambert, który można nazwać może pierwszym "DOMEM POLSKIM", grupowało się niezależne życie polskie i ośrodek kultury polskiej. Powstała w Paryżu obszerne Biblioteka Polska, gdzie nie tylko Polacy lecz i wielu cudzoziemców dużo o Polsce mogło się nauczyć. Literatura polska stała na nieznanym przedtem poziomie i silnym światłem zabłysła poezja Trzech Wieszczów. Kraj, podobnie jak i dzisiaj, mógł być tylko "Wielkim Niemową".

Działalność Emigracji była oczywiście wysoce nie na rękę władzom wszystkich trzech państw zaborczych. Propagandowa taktyka ich rządów, w szczególności zaś Rosji, uważanej za główny ośrodek absolutyzmu, przypominała do złudzenia taktykę pozostających na usługach dzisiejszej Rosji międzynarodowych sympatyków komunizmu. Zmieniły się tylko o 180 stopni wywiewane frazesy dawnych oszczerstw i propagandowe slogany — właściwy sens rzeczy pozostał ten sam.

Walka, która toczyć musiała emigracja z przed zgrą stą lat była ciężka, praca znojna i żmudna, rezultaty, o ile wogóle widoczne,

to dopiero po wielu, wielu latach. Mimo p-wnych oczywistości różnie w czasie, przestrzeni i warunkach, trudno nie dostrzec pewnych widocznych analogii. Kierownicze czynniki wrogich nam kierunków doskonale znają naszą historię — lepiej niekiedy od nas samych.

W pierwszych latach po tej wojnie komuniści robili wszystko możliwe, by jak największą ilość zarobkowych i politycznych emigrantów do krajuściągnąć, gdyż tam łatwiej zaklebować im usta i nałożyć na zęby kaganiec. — Emigracja polska z przed stu laty narobiła wiele kłopotu i wewnętrznej polityce białych carów. Czerwoni carowie chcieli sobie tego kłopotu w jak największym stopniu zaoszczędzić.

Tak, jak przeważnie szlachcyce emigranci z przed stu lat pomawiani byli o antyreligijny "jakobinizm", destruktywny socjalizm, oraz przypisywano im wszelką możliwą działalność wywrotową, tak nie tylko nasz inteligent, lecz w pierwszym rzędzie polski chłop i robotnik, który zaształ rozkoszy sowieckiego raj, dziś stał się według zdania tych ludzi ostoją "zgnijłej reakcji", podporą międzynarodowego kapitalizmu i faszyzmu.

A właściwie przy tym całkowitym wyrwocieniu na opak pojęć, ani oni, ani myślni się w gruncie rzeczy nie zmienili. Zmieniła się tylko propagandowa terminologia hasel i agitacyjne frazesy. Przybrało też na sile natężenie ustawicznej walki, rozszerzył się jej teren, powiększyła skala.

W szeregach Polaków na obczyźnie znaleźli się przedstawiciele już nie jednej, lecz wszystkich warstw społecznych. Ośrodkami polskiej myśli niepodległościowej już jest nie tylko Paryż. Doszedł teraz w pierwszym rzędzie Londyn i Nowy York.

Naszym zadaniem, (a jest to w naszych możliwościach) jest, żeby jeszcze jeden ośrodek polskiej myśli, polska placówka gospodarcza i kulturalna wytworzyła się TU — na terenie Buenos Aires, Musimy tu odrobić zaniedbania naszej przedwojennej propagandy. Tak, jak Stany Zjednoczone przed laty trzydziestymi i czterdziestymi, tak i ten kraj jest krajem młodym, który jeszcze będzie mógł mieć wiele na terenie międzynarodowym do powiedzenia. Zadaniem naszym jest, by przedstawiciele tego kraju informowani byli o nas nie przez naszych wrogów, lecz przez nas samych. Na to zaś musimy koniecznie przedstawiać sobą pewien ciężar gatunkowy. Podobnie jak emigracja polska z przed lat stu, nie mamy opieki konsularno-prawnej własnego państwa, nie mamy ambasad polskich, działających po linii i naprawdę polskiej racji stanu.

Sytuacja nasza jest podobna do tej, w jakiej musieli działać ci, z przed lat stu, lecz musimy skorzystać zarówno z dobrych jak złych doświadczeń minionej epoki.  
 Od tego, jakim potencjałem politycznym, kulturalnym i gospodarczym będziemy dysponowali, zależą zależeła nie tylko nasza wewnętrzna sytuacja w Argentynie, od potencjału tego konfliktu światowego, w wypadku konfliktu światowego, w jakim stopniu będziemy mogli pomóc tym, z macierzystego kraju, którzy ani o sobie, ani za siebie mówić nie mogą. Przyszłość wykaże, jak wywiążemy się z tego zadania.  
 Marian S. Stagon

### SUMA Y SIGUE

Las Naciones Unidas ya tienen un nuevo programa de paz "al uso nuestro" presentado por el representante soviético. Uno más para el archivo, que se vuelve voluminoso. Según este último y el dis-



Rys. M. S. Gassowski  
 Dom Polski — wejście główne

curso del delegado que lo presentó, todos los proyectos de los demás naciones no son sino formas más o menos solapadas de preparar la guerra y de apoderarse de los débiles del mundo y de sus riquezas; en cambio, el plan soviético es una garantía de paz eterna, tranquilidad para los pueblos y su absoluta independencia, política y económica.

¿Cuáles son los métodos propuestos por Rusia para obtener estas ventajas? En primer lugar, todo aquello que Rusia se ha apoderado hasta ahora es intocable; evidentemente, que a nadie se le ocurra sugerir que los rusos se retiren de los estados Bálticos, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumanía, Manchuria, etc., etc. Naturalmente, la libertad debe entenderse amplia, es decir que tampoco debe ser restringida la de los miles de agentes comunistas despararrados en todo el mundo.

Además de los estados de los cuales Rusia se ha designado a sí misma como representante ante el Consejo de las Naciones Unidas, se pide ahora la inclusión de los comunistas chinos. L por sí, a pesar de todo, el Consejo resolviera algún asunto en contra de la opinión de los soviets, éstos se reservan el derecho de veto, con lo cual su voluntad predominaría siempre sobre la opinión de todo el mundo situado del lado exterior de la cortina.

Parecería casi absurdo discutir esta nueva propuesta para la pacificación del mundo; evidentemente, si se la aceptara, se daría otro paso para aumentar el poder de los soviets; con igual evidencia, nadie, ni los rusos mismos, toman esa oferta en serio, y su presentación no es sino un nuevo acto de propaganda interna. Esa propaganda ante su propio pueblo debe ser realmente urgente, juzgando por los enormes esfuerzos con que se trata de evitar la entrada de noticias del exterior. La situación en Yugoslavia y el resultado de la guerra en Corea, demuestran que el mundo exterior está perdiendo el miedo y la paciencia y no es posible que los efectos no se hagan sentir también en el pueblo ruso.

Una autoridad en la materia ha dicho recientemente que "los únicos que conocen el comunismo a fondo y que quisieran deshacerse de él son los rusos. Están hartos de su miseria y de sus persecuciones. Aceptan su enseñanza como el único medio de sobrevivir".

BEES

### Niemcy likwidują polskie szkoły

Druga, największa na terenie Wirtembergii szkoła polska w ośrodku Weinsberg, do której uczęszczało 120 dzieci polskich, została zamknięta przez władze niemieckie.

Szkoła polska w Ludwigsburgu została zamknięta przez Niemców w sposób brutalny. Szkoła polska w Weinsbergu, która działała za wiedzą i zgodą władz niemieckich, została zamknięta w sposób podstępny, pod pozorem remontu. Następnie radca szkolny okręgu zwołał zebranie rodziców, którym oznajmił, że szkoła polska w ośrodku zostaje zlikwidowana w dniu 2 października, a po 2 tygodniach powstanie w ośrodku szkoła niemiecka z niemieckim językiem wykładowym. Tylko dwie godziny tygodniowo przeznaczone będą na naukę religii w języku polskim.

W szkole mogą pozostać emblematy katolickie ale muszą być usunięte emblematy i portrety narodowe. Dzieciom wolno się uczyć języka polskiego, historii i geografii polskiej, ale poza programem szkolnym i poza budynkiem szkolnym. Według oświadczenia radcy szkolnego jest to jakoby zarządzenie władz amerykańskich.

Polacy w Weinsbergu zapytują: skoro nawet w Niemczech hitlerowskich mogły istnieć szkoły polskie, dlaczego teraz — gdy w Niemczech mówi się tyle o swobodzie, wolności i demokracji — zmusza się dzieci polskie do chodzenia do szkół niemieckich?

Miśkańskie podkreślała również, że zarówno brytyjskie jak i francuskie władze okupacyjne w Niemczech wydały zarządzenie, iż szkolnictwo polskie na terenie tych dwóch stref okupacyjnych jest w dalszym ciągu opłacane z funduszy niemieckich. Dlaczego więc na terenie strefy amerykańskiej ma być inaczej. Polacy w Weinsbergu są przekonani, że władze amerykańskie zrewidują swe stanowisko w stosunku do szkolnictwa polskiego w ich strefie.

Prenumerujcie  
**"GŁOS POLSKI"**

### ZIARNKO DO ZIARNKA...

W bieżącym tygodniu lista ofiar na Dom Polski wykażała przeszło 200 tysięcy pesos. Natężać to niewątpliwie osiągnięcie musimy jednak sprostować mylne wrażenie, że zebrano sumę wystarczającą na zapłacenie pierwszej raty nie mówiąc już o kosztach, których wymaga doprowadzenie Domu do stanu używalności.

Pierwsza rata, jak wiadomo, wynosi 130 tys. plus 15 tysięcy kosztów, związanych z tym formalności (t. zw. escritura). Suma ta jest płatna 15 grudnia. Otóż, z sumy dotychczas zebranej znaczna część przypada na zobowiązania, które nie zostały jeszcze wykupione. W przyszłym tygodniu zostanie podany dokładny wykaz, ile w zebranej dotychczas sumie przypada na gotówkę.

Z przewidywanych obliczeń wynika, że posiadana gotówka nie wystarcza nawet na zapłacenie 1-szej raty i escritura i uzyskanie tytułu własności. Tymczasem Dom wymaga szeregu remontów i przeróbek, których celem jest przystosowanie go do potrzeb społecznych. Dla Domu trzeba zakupić meble. Część ich już kupiono na sumę 14-tu tysięcy. Jest to jednak dopiero początek. Mebli tych Dom będzie potrzebował znacznie więcej. Wszystkie te inwestycje wymagają dalszego nasilenia zbiorów, połączonego z wykupieniem dotychczas zadeklarowanych sum. W przeciwnym razie będziemy mieli Dom, lecz nie będziemy mogli z niego korzystać.

**DOPROWADZENIE DOMU DO STANU UŻYWALNOŚCI — TO JEST NAJBLIŻSZY, NAJPIELNIEJSZY CEL ZBIÓRKI.** Pamiętajmy jednak i o celu zasadniczym. Trzeba jak najszybciej zebrać całą brakującą sumę, by Dom był naprawdę nasz własny, nie obciążony żadnym długiem. Będziemy wówczas mogli myśleć i o wybudowaniu sali...

Czeka nas jeszcze wiele wspólnych wysiłków, które oby znalazły jak najpóźniejsze odbicie w nieustannie płynących ofiarach. Wyniki ostatnich tygodni mają swoje słabe jak i dodatnie strony. Trzy tygodnie wstęca zbiorów tygodniowa osiągnęła rekordową cyfrę 34 tysięcy. Dwa ostatnie tygodnie wskazują spadek wysokości ofiar — 24.101 pesos y 19.028.

Rekordowy pod względem pieniężnym tydzień przyniósł nam 222 tysiączki. Od dwóch tygodni notujemy ilość pozycji ponad trzysta tygodniowo (351 i 331). W pierwszym wypadku o wysokiej sumie zdecydowało parę pokonniejszych kwot, wpłaconych przez jednostki. Dwa ostatnie tygodnie wskazują na ogólne zmniejszenie wysokości ofiarowanych kwot. Jakże cennym objawem jest jednak zwiększenie ilości ofiarodawców.

W dalszym ciągu oczekujemy, że zamocniejsi wśród nas, którzy nie jeszcze dotąd nie dali, gdy sięgną wreszcie do kieszeni, wyjmą z niej sumę, odpowiadającą grubości portfelów. **POWODZENIE CAŁEJ AKCJI OPERARIAM JEDNAK GŁÓWNE NA POWSZECHNOŚCI UDZIAŁU W SKŁADKACH NA DOM.** "Ziarnko do ziarnka, a zbieże się miarka" — mówią stare, polskie przysłowia. Pragniemy, by przysłowie to stało się hasłem, pod którym osiągniemy nasz cel.

W zrealizowaniu tego hasła widzimy nie tylko gwarancję powodzenia akcji, ale i jej uzasadnienie moralne. **POTRZEBNA SUMA MA BYĆ ZEBRANA PRZEZ WSZYSTKICH, TAK JAK WSZYSTKIM BEZ WYJĄTKU DOM POLSKI MA SŁUŻYĆ.** JAKO CENTRUM NASZEGO ŻYCIA ZBIOROWEGO.

## Nasz Dom dla wszystkich - ufundowany przez wszystkich



# Tydzień w polityce międzynarodowej

### Decydująca olenywa Mac Arthura w Korei

Front koreański przecięty został na dwie części w wyniku dotarcia 7 dywizji amerykańskiej do granicy Mandżurii.

Amerycanie weszli 21 bm. do granicznego miasta Heysanjin, odcinając tym samym od głównego frontu wojska nieprzyjaciela w północno - zachodnim kierunku Korei.

Do tej części Korei wycifały się dość znaczne siły północno-koreańskie.

W piątek dn. 25 bm. gen. Mac Arthur przystąpił do wielkiej ofensywy, którą kieruje osobiście. Według rozkazu gen. Mac Arthura ofensywa ta ma na celu "poholować kres wojnie, przywrócić pokój i jedność Korei, umożliwić szybkie wycifaenie sił wojskowych O.N.Z. i pozwolić, by naród koreański zdobył pełną niepodległość na zasadzie równości z innymi narodami".

Sily O.N.Z. posunęły się naprzód na całym froncie i ofensywa Mac Arthura stawia komunistów w poważnym niebezpieczeństwie, w pozostań oni otoczeni w podobny sposób, jak to miało miejsce w Korei południowej, po ładowaniu pod Inchon.

Przygotowaniem do tej ofensywy były niustanne bombardowania, trwające już od trzech tygodni, które w dużym stopniu zniszczyły połączenia komunistów z pomocą redukując do minimum możliwości dostarczenia nowych posiłków i zaopatrzenia.

Najważniejszym z dotychczasowych sukcesów jest zajęcie miast Chongju na wybrzeżu zachodnim 83 km. od rzeki Yalu i Chongjin, który jest ostatnim, ważniejszym portem na wybrzeżu wschodnim. Port ten leży w odległości 88 km od granicy koreańsko - rosyjskiej.

Po tych sukcesach wojska ONZ natrafiają jednak na coraz silniejszy opór nieprzyjaciela, który przystąpił do kontrataków.

W kołach zwolenników porozumienia i ustępstw wobec Chin, szczególnie w W. Brytanii wiadomość o ofensywie Mac Arthura wywołała zamieszanie. Krok ten bowiem jest uważany za poważne ryzyko, które może się powieść lub też doprowadzić do rozszerzenia konfliktu na Dalekim Wschodzie.

### Delegacja Chin komunistycznych w O.N.Z.

W piątek dn. 24 przybyła do Lake Success długo oczekiwana delegacja komunistów chińskich. Delegacja składa się z 9-ciu członków, w tym z 2 kobiet. Na czele delegacji stoi wybitny dyplomata chiński gen. Wu Hsiu Czuan, który jest mężem zasnua Kremla.

Aż cztery problemy Chin figurują obecnie w takiej czy innej postaci na porządku dziennym Rady i Zgromadzenia. Jest to sprawa reprezentacji Chin w ONZ, sprawa Formozy i Korei oraz zagadnienie Tybetu, świeżo przedłożone przez Salwador Zgromadzenia Ogólnemu.

W pierwszym swoim wystąpieniu na terenie ONZ szef delegacji chińskiej zaznaczył, że delegacja jego przybyła dla wzięcia udziału w dyskusji nad oskarżeniami St. Zjednoczonych przez Pekin "o dokonanie agresji przeciw Formo-

regu dni w Strashburgu uchwalila, mimo zastrzeżeń niemieckich, żądanie natychmiastowego stworzenia zjednoczonego wojska europejskiego, w skład którego weszłyby jednostki niemieckie.

Postanowiono przedłożyć sprawę wszystkim państwom, firmującym Pakt Atlantycki, których wysiłki by stworzyć się dla obrony Europy zach. zostały sparaliżowane przez dysputę między Francją i Stanami Zjedn. w sprawie militaryzacji Niemiec.

### Pomoc USA dla Jugosławii

Jugosławia zawarła ze St. Zjednoczonymi umowę na mocy której otrzymała od Stanów pomoc gospodarczą. Ze swej strony Jugosławia zobowiązuje się bronić przeciw Związkowi Sowieckiemu lub jego satelitom. Umowa zawiera formułę, że pomoc USA ma wzmocnić pozycję Jugosławii przeciw Kominternowi.

### "Wielka trójka" wznowia stosunki dyplomatyczne z Hiszpanią

W związku z uchwałą ONZ znoszącą bojkot dyplomatyczny Hiszpanii Francja, W. Brytania i USA, wyznaczyły wkrótce swoich ambasadorów w Hiszpanii. Jednym z państw, które nawiązało już oficjalne stosunki z Hiszpanią, jest Argentyna. (c. g.)

### Mały Rocznik Statystyczny Argentyny

Ministerstwo dla Spraw Technicznych wydało broszurkę, zawierającą ogólne dane statystyczne za ostatnie dziesięć miesięcy. Broszurka ta jest — prawdziwą kopaliną wiadomości o Argentynie. Zawiera ona dane, dotyczące zaobudowania, — migracji, zatrudnienia, konsumpcji, przemysłu, handlu i t. p.

Rocznik ten jest niejako radiografą życia Argentyny. Niesposób w tej kronice pojąć straszliwego trendu wydatnicwa, któremu należałoby poświęcić od dziesięć artykułów. Książę, który uważnie czyta w cyfrach, opublikowane przez Ministerstwo, dojdzie do wniosku, iż w ciągu kilku ostatnich lat podniósł się poziom życia, zarobki robotników przemysłowych są wyższe od zwykłej — cen. Produkcja wzrosła i nabawiła się na wielki postęp, który wróży raczej dobrą przyszłość.

### Egipt żąda wycifaenia brytyjskich wojsk z Suezu i oddania Sudanu

Natychmiastowego wycifaenia i a wojsk brytyjskich z Egiptu i zjednoczenia Egiptu i Sudanu pod koronę egipską zażądał król Faruk w mowie tronowej, odczytanej na uroczystym otwarciu parlamentu.

Rząd — oświadczył król Faruk — uważa, iż traktat anglo-egipski z 1936 r. przestał być odpowiednią podstawą dla stosunków anglo-egipskich i doszedł do wniosku, że traktat ten należy unieważnić i zastąpić go porozumieniem opartym na innych zasadach, na które zgodziłby się mógł naród egipski. Nowe porozumienie musi przewidywać całkowite i natychmiastowe wycifaenie obcych wojsk z terytorium Egiptu oraz połączenie Egiptu i Sudanu.

Rząd brytyjski nie ma zamiaru godzić się na żadne żądania, w wyniku których Środkowy Wschód pozostałby bez obrony — oświadczył min. Bevin składając w Izbie Gmin oświadczenie na temat stosunków anglo-egipskich.

Jeśli chodzi o Sudan, to min. Bevin oświadczył, iż rząd brytyjski nie zmienił swego dotychczasowego stanowiska i uważa, że w odpowiedniej chwili Sudańczycy sami powinni swobodnie wypowiedzieć się do swej przyszłości.

### Rada Europy żąda armii europejskiej

Rada Europy obrabiająca od sze-

regu dni w Strashburgu uchwalila, mimo zastrzeżeń niemieckich, żądanie natychmiastowego stworzenia zjednoczonego wojska europejskiego, w skład którego weszłyby jednostki niemieckie.

### Pomoc USA dla Jugosławii

Jugosławia zawarła ze St. Zjednoczonymi umowę na mocy której otrzymała od Stanów pomoc gospodarczą. Ze swej strony Jugosławia zobowiązuje się bronić przeciw Związkowi Sowieckiemu lub jego satelitom. Umowa zawiera formułę, że pomoc USA ma wzmocnić pozycję Jugosławii przeciw Kominternowi.

### "Wielka trójka" wznowia stosunki dyplomatyczne z Hiszpanią

W związku z uchwałą ONZ znoszącą bojkot dyplomatyczny Hiszpanii Francja, W. Brytania i USA, wyznaczyły wkrótce swoich ambasadorów w Hiszpanii. Jednym z państw, które nawiązało już oficjalne stosunki z Hiszpanią, jest Argentyna. (c. g.)

### Mały Rocznik Statystyczny Argentyny

Ministerstwo dla Spraw Technicznych wydało broszurkę, zawierającą ogólne dane statystyczne za ostatnie dziesięć miesięcy. Broszurka ta jest — prawdziwą kopaliną wiadomości o Argentynie. Zawiera ona dane, dotyczące zaobudowania, — migracji, zatrudnienia, konsumpcji, przemysłu, handlu i t. p. Rocznik ten jest niejako radiografą życia Argentyny. Niesposób w tej kronice pojąć straszliwego trendu wydatnicwa, któremu należałoby poświęcić od dziesięć artykułów. Książę, który uważnie czyta w cyfrach, opublikowane przez Ministerstwo, dojdzie do wniosku, iż w ciągu kilku ostatnich lat podniósł się poziom życia, zarobki robotników przemysłowych są wyższe od zwykłej — cen. Produkcja wzrosła i nabawiła się na wielki postęp, który wróży raczej dobrą przyszłość.

### Egipt żąda wycifaenia brytyjskich wojsk z Suezu i oddania Sudanu

Natychmiastowego wycifaenia i a wojsk brytyjskich z Egiptu i zjednoczenia Egiptu i Sudanu pod koronę egipską zażądał król Faruk w mowie tronowej, odczytanej na uroczystym otwarciu parlamentu.

Rząd — oświadczył król Faruk — uważa, iż traktat anglo-egipski z 1936 r. przestał być odpowiednią podstawą dla stosunków anglo-egipskich i doszedł do wniosku, że traktat ten należy unieważnić i zastąpić go porozumieniem opartym na innych zasadach, na które zgodziłby się mógł naród egipski. Nowe porozumienie musi przewidywać całkowite i natychmiastowe wycifaenie obcych wojsk z terytorium Egiptu oraz połączenie Egiptu i Sudanu.

Rząd brytyjski nie ma zamiaru godzić się na żadne żądania, w wyniku których Środkowy Wschód pozostałby bez obrony — oświadczył min. Bevin składając w Izbie Gmin oświadczenie na temat stosunków anglo-egipskich.

### Jeśli chodzi o Sudan, to min. Bevin oświadczył, iż rząd brytyjski nie zmienił swego dotychczasowego stanowiska i uważa, że w odpowiedniej chwili Sudańczycy sami powinni swobodnie wypowiedzieć się do swej przyszłości.

### Rada Europy żąda armii europejskiej

Rada Europy obrabiająca od sze-

# Zagadnienie argentyńskiej produkcji mięsnej

Byłoby podstawowym bogactwem Argentyny. Produkcja mięsa i przetworów zwierzęcych jest największym przemysłem tego kraju. Ktokolwiek chciałby poznać Argentynę powinien w pierwszym rzędzie zapoznać się z jej najbardziej charakterystyczną produkcją, zwaną, iż problemu te są teraz bardziej niż kiedykolwiek aktualne.

W dniu 24 września, Parlament Argentyny przez całą noc, do szóstej rano, przysuchiwał się wywodom Ministra Ekonomii Dra Aresa, który w ciągu dziesięciu godzin wyjaśniał motywy zmiany kontroli produkcji mięsnej. Rezultatem tych obrad było uchwalenie tak zw. "Ley Ganadera", to jest ustawy, która kontroluje cały przemysł mięsny, poczynając od ulepszenia rasy bydła, a kończąc na konsumpcji i zapasie mięsa, skórze i przetworach zwierzęcych.

Gdy hiszpańscy konkwestadorzy rozpoczęli kolonizację Ameryki Południowej, nie były to znane ani konie, ani bydło, ani nawet owce. W żadnym z języków Indian nie istniały słowa dla oznaczenia tego rodzaju zwierząt. Konie przywiozł do Argentyny po raz pierwszy Pedro de Mendocza w roku 1536, do Puanero w kilkadziesiąt lat później Juan Ortiz de Zarate sprowadził bydło rogatego do Rio de la Plata. Przyszło, dwościzła, lat później, przed samym ogłoszeniem niepodległości — było już stanowisko "największe bogactwo tego kraju". W roku 1809 Mariano Moreno żądał wolnego handlu, i reprezentacja "hacendados" (właściciele ziemskie) stanowiąca jedną siłę ekonomiczną tego kraju. Produkcja mięsna już wówczas zaspakajala nie tylko rynek wewnętrzny, ale i rynki krajów sąsiednich.

Bogactwo produkcji mięsnej argentyńskiej polega głównie na tym, iż od przetrzo stu lat prowadzone są bez przerwy wysiłki celem polepszenia rasy bydła. Już B. Rivadavia troszczył się o sprowadzenie do Argentyny z Anglii reaktorów bydła rasowego. W roku 1825 John Miller sprowadził z Anglii pierwsze okazy rasy Shorthorn. Rasa ta z biegiem czasu stała się ulubłą Argentyny; dopiero w roku 1862 sprowadzono z Anglii okazy rasy Hereford, a w roku 1883 rasy holenderskiej. Z biegiem czasu powstały tu wielkie centra produkcji i obecnie Argentyna liczy 32.000.000 bydła rogatego i 42.000.000 owiec. Wilgotny klimat Mezapotamii (tak się nazywa dorzecze Rio de la Plata), olbrzymie przestrzenie pastwne, wszystko to przyczyniło się do ulepszenia rasy ale i do zwiększenia ilości bydła i olbrzymiego wzrostu konsumpcji wewnętrznej. W roku 1943 ludność Argentyny skomsumowała 4 miliony 400.000 sztuk bydła rogatego, a w sześć lat później, w roku 1949 konsumpcja roczna wzrosła do 7.200.000 (oczywiście iż liczba mieszkańców nie wzrosła w tym stosunku). Obecnie przypada 420 gramów mięsa dziennie na każdego mieszkańca miasta Buenos Aires.

Mięso argentyńskie dzięki swej jakości już od dawna podbiło dalekie rynki zamorskie, nie więc dziwnego, iż Rząd obecnie tak bardzo troszczy się o utrzymanie tych rynków zbytu. Produkcja mięsa jest przemysłem "niejako" narodowym, bardzo zrośniętym z ży-

ciem i historią tego kraju. Po szczególne fazy tej produkcji jak np. znakowanie zwierząt, ochrona, transport i t. p. są przedmiotem wielkiej ilości przepisów, nie które z nich datują jeszcze z czasów kolonialnych, a znakowanie zwierząt stanowi "heraldykę", sięgającą czasów hiszpańskich.

Może najbardziej ważnym momentem w historii tego przemysłu było założenie prywatnego towarzystwa zwanego "Sociedad Rural" w roku 1868, od tego czasu powstało 148 różnych tego rodzaju dzielnicowych "sociedades rurales". Były to poprostu związki producentów, największych właścicieli ziemskich, których wysiłki przyczyniły się do podniesienia produkcji i ulepszenia rasy. Jedną z wielkich zasług tego Towarzystwa jest prowadzona od roku 1880 księga genealogiczna, są tak zw. pedigree, Rasa Shorthorn ma 671.163 zapisów a rasa Hereford 197.917. Towarzystwo to dzisiaj cieszy się wielkim szacunkiem i cała historia postępu rolnego Argentyny wiąże się z działalnością tego towarzystwa, w okresie gdy wysiłek państwa dokonał więcej od władz państwowych. Nie mniejsze są zasługi innych stowarzyszeń jak np. Asociación Argentina de Criadores de Hereford lub Corporación Argentina de Aberdeen Angus i t. p. Wystarczyłoby przeczytać olbrzymi tom historii rasy "Aberdeen Angus" w Argentynie, aby móc zdać sobie sprawę z wysiłku, jaki na tym polu położyły wilecy właściciele ziemscy. Nazwiska niektórych z nich przejdą do historii.

W roku 1905 ukazały się dekryty, które obowiązywały do przedstawienia "pedigree" każdego ze sprowadzonych zwierząt. W roku 1923 wydano przepisy, kontrolujące działalność rzeźni (frigoríficos) w końcu w roku 1933 ustawa Nr. 11.747 stworzyła istniejące do dzisiaj Radę Mięsną (Junta Nacional de Carnes), w której reprezentowani byli właściciele ziemscy. Obok tego inna instytucja, również o charakterze autonomicznym, tak zw. Corporación Argentina de Productores de Carne kontrolowała całą produkcję i sprzedaż mięsa.

Obecnie zniszczone będą te instytucje. Uchwalając wspomnianą "Ley Ganadera" Parlament powołał do życia "Instituto Ganadero", który będzie kontrolował "integralnie" cały przemysł. Instytut będzie miał całkowitą autonomię. Sprzedaż bydła podlega opodatkowaniu 3 proc. od ceny sprzedanej. Z osiągniętych sum 30 proc. przeznaczonej będzie na utrzymanie Instytutu, 70 proc. zaś na Fundusze Ochrony produkcji i skomsumowania ewentualnych strat producentów. Nowy Instytut ma oczywiście charakter urzędu autonomicznego — państwowego, którego członkowie będą mianowani przez państwo. Nowo uchwalony system całkowitej kontroli produkcji i zbytu jest niezmiernie ważny dla przyszłości tego kraju, gdyż do bryt Argentyny przaley w dużej mierze od ceny, jaką osiągnie za granicą sprzedane mięso. Hodowla bydła w Argentynie posiada wielkie możliwości, dzięki wielkim terenom, poświęconym uprawie alfalfa, która jest naturalnym pożywieniem bydła i pozwala na używanie paszy zimowej. Dzięki temu Argentyna zawsze będzie mogła produkować bydło taniej, niż inne kraje — nie wyłączając St. Zjednoczonych Ameryki

St. Zjednoczonych Ameryki, które techników cudzoziemców, które obecnie przybywają do Buenos Aires na konkursy jakiej "Sociedad Rural" organizuje w Palermo. Już w roku 1925 "szampion" byk rasy Shorthorn osiągnął na licytacji cenę 152.000 pezów. W tym roku Aberdeen Agnus został nabyty przez Jose Pacheco za 205 tys. pezów. Wszystkie więc wskazuje na to, iż zwiększenie ilości bydła do 50 milionów lub 55 milionów głów będzie wkrótce możliwe.

# Deklaracja w sprawie Antarktydy

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Argentyny, Wielkiej Brytanii i Chile wydały zgodną deklarację w sprawie antarktycznej, w której stwierdzają, iż żądanie zgoda przytrzymaniu się od przeprowadzenia materów floty wojennej w obrębie 60 stopni szer. od Bieguna Południowego. Decyzja ta odbyła się odcz. wstępującej wymiany not, co jest niewątpliwie dowodem porozumienia i jednolitego punktu widzenia.

Kilka miesięcy temu Rząd Sowiecki złożył w sprawie Antarktyki państwom notę, w której stwierdził, iż żądanie zgoda przytrzymaniu się od przeprowadzenia materów floty wojennej w obrębie 60 stopni szer. od Bieguna Południowego. Decyzja ta odbyła się odcz. wstępującej wymiany not, co jest niewątpliwie dowodem porozumienia i jednolitego punktu widzenia.

**Fábrica de Tejidos de Seda**  
— de —  
**Pawlowski Hnos.**  
TACUARI 2278  
Villa Industriales 4 de Junio

**PIEKARNIA i CUKIERNIA**  
**"LA POLONESA"**  
**FELIKSA PYZYNSKIEGO**  
Poleca Szanownym Rodakom pieczywa i wyroby cukiernicze.  
Przyjmuje zamówienia na wesela, zareczyny i lunche.  
P. OBLIGADO 92-94 Avellaneda (wysokość Avda. Mitre 2200)  
T. E. 22-4923

**Rekolacje w Comodoro Rivadavia**  
Comodoro Rivadavia pierwsze będzie korzystało z krótkich przedsięwziętych rekolacji ks. Piotra Burzaka jezuitę wyznaczonego przez J. E. Ks. Biskupa Gawliny do kierowania miastka i rekolacjejmi w całej Argentynie. Ks. Burzak nie tylko przygotowywał rekolacjejmi oficjalną wyprawę J. E. Ks. Biskupa Gawliny w Misiones, ale został przez Niego upoważniony do kontynuowania wypraw 5-go grudnia ks. Burzak wyjechał do Misiones. Pierwszą naukę rekolacjejmi wygłosi w katedrze św. Lucji 10 grudnia, po sumie. Daleszy porządek rekolacjejmi noda na niedzielę. W Ushuaí będzie ks. Burzak od 1 do 6 stycznia 1951 r.

**ZEBRANIE ZARZĄDU ZWIĄZKU POLAKÓW**  
Najbliższe zebranie Zarządu Związku Polaków odbędzie się we środę 6 grudnia br. o godz. 18.30.  
Prezes: B. Schreiber

**C. A. C. H.**  
**CONSTRUCCIONES, AGRIMENSURA, CAMINOS e HIDRAULICA**  
S. R. L. (en formación)  
**JUAN AGUSTIN GARCIA 4380, piso 1, depto. D - BUENOS AIRES**  
T. E. (provisorio) 30-3232

Firma polska, (działalność) Firmy są członkami Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Polskich w Argentynie) wykonuje solidnie, szybko i tańco według warunków umowy: Pomiaru mierzniczo-hydrotechnicznie-drugocześnie, obliczenia statyczne, plany i projekty osiedli kolonijnych i ogrodniczo-rolniczych, wszelkie urządzenia wodno-melioracyjne, nawadniania i odwadniania terenów, kanalizacje i wodociągi, wykorzystania siły wodnej, jak również drogi, mosty, budynki mieszkalne i przemysłowe. Trudni się znaczeniem granitów według gatunku ziemi, kultury i położenia. Ocenia budynki i przedsiębiorstwa przemysłowe. Prowadzi wszelkie prace z zakresu budownictwa mieszkaniowego i przemysłowego. Ułatwia uzyskanie kredytów i ogólnie odcz. doświadczenia. Prócz siedziby i biura czyni odcz. w soboty od godz. 9 do 12. (Dojazd do Biura: Omnibus 108 i 117; Colectivo 25, 106 i 107 — wzdłuż Seguroli do skrzyżowania z Juan Agustín Garcia, stąd jedna kwadra).

**Wszyscy na pielgrzymkę do LUJAN dnia 10-go grudnia**



# SPŁACAMY DOM

## Dalsza lista "Budowniczych Domu Polskiego"

Zestawienie Nr. 36

1. Dobrzański Marian	50.—	93. Sozańska Wiesława (12 lat)	10.—
2. Stabrowska Antonina	50.—	94. Gaławska Ewa (3 lata)	50.—
STARANIEM ZWIĄZKU B. WOJSKOWYCH			
3. Rytel Kazimierz	100.—	95. Moczarski Antoni	100.—
4. Laskow Jan	30.—	96. Miazek Bernard	100.—
5. Lapiński Benedykt (8 lat)	10.—	97. Mikulski Władysław	10.—
6. Lapińska Kazimiera	10.—	98. W. B.	10.—
7. Kijowski Andrzej	5.—	99. Jaworska Adela	50.—
8. Żarnowski Zbigniew	10.—	100. Zaniwska Bronisława	10.—
9. Butryk Józef	100.—	101. Straszewska Natalia	10.—
10. Furmanowicz Adam	50.—	102. Piazek Ludwik	300.—
11. Staniewicz Wacława	30.—	103. Majewski Witold	25.—
12. Kowal Grzegorz	50.—	104. Kofolczyk Wacław	10.—
13. Stempelowski Roman	30.—	105. Chruszczyk Andrzej	10.—
14. Kurant Ignacy	30.—	106. K. D.	10.—
15. Gałęzowski Tadeusz	50.—	107. Politański Stanisław	50.—
16. Godlewski Julian	300.—	108. Ciofel Stefan	50.—
17. Czerniawska Wanda	30.—	109. Zablocki Jan	50.—
18. N. N.	30.—	110. Grys Jan	50.—

INNI DALSZE WPLATY:				
19. Till Albin	50.—	116. Sokolowski B.	30.—	
20. Obrebski Ryszard	100.—	117. Dziaja J.	20.—	
21. Klimko Aleksander	15.—	118. Grabowski J.	10.—	
22. Siewkowski Stefan	50.—	INNI DALSZE WPLATY:		
23. W. K.	20.—	119. Szychowski Jan	100.—	
24. Orłowski Kazimierz	50.—	"La Cochera" Misjonos		1.000.—
25. N. N.	20.—	120. Zdanowicz Barbara (3 lata)	50.—	
26. Zaleska Irena z córką Martą	10.—	121. A. E. O.	50.—	

LISTA NADESLANA Z EL MATIEN - CHUBUT			
27. Rosiński Władysław	100.—	124. Kibul Władysław	100.—
28. Żarnowicz Stefan	20.—	125. Janusz J.	20.—
29. Pilipiuk Piotr	20.—	126. Adamski Józef	50.—
30. Bachański Jan	100.—	127. Wacławski Walerian	50.—
31. Suchecki Stanisław	10.—	128. Banas Franciszek	100.—
32. Pedro O. T. Ramallo	2.—	129. Twardowski Kazimierz	100.—
33. Coppa Manuel Hector	10.—	130. Kuliś Antoni	50.—
34. Boryski Michał	5.—	131. Sielicki Antoni (1 mies.)	10.—
35. Horyszny Teodor	10.—	132. Niewiedziński J.	50.—
36. Rosa L. de Ramallo	2.—	133. Purzycki Zygmunt	50.—
37. Irene B. de Acomazzo	2.—	134. Haleczko Czesław	100.—
38. Kmet Nicolas	5.—	135. Lemiszewski Tadeusz	50.—
39. Kuczewski Józef	5.—	136. Biekiewicz Jan	10.—
40. Wierński Józef	5.—	137. Leopert Maria i Zygmunt	200.—
41. Pawłowski Wojciech	20.—	138. Wójcicki Marian S.	50.—
42. Echeverre Zacarias	5.—	139. Czestowski Kazimierz	50.—
43. Detsy Andres	5.—	140. Kłucka Zygmunt	50.—
44. Antonio de la Iglesia	5.—	141. Turkiewicz Stefan	10.—
45. Janicha Estanislao	100.—	142. Lechnicki D.	15.—

INNI DALSZE WPLATY			
46. Kawecki Jan	100.—	146. Boltruszewicz Leon	50.—
47. Sternadski Eugeniusz	5.—	147. Markiewicz Jan	10.—
48. N. N.	50.—	148. Buñicki Narex	50.—
49. Nakoniecznikoff P. i W.	50.—	149. Buñicka Rosa	15.—
50. Wilifisy Jadwiga i Stefan	50.—	ZWIĄZEK KOBIET POLSKICH (staraniem p. Miłoszewska S.)	
51. Peterek Edward	500.—	150. Olszański Józef	10.—
52. M.	20.—	151. Kosińska Danusia (3 lata)	20.—
53. W.	40.—	152. Stopyra Aleksander	50.—
54. Chorwath Leonard	100.—	153. Dufart Bronisław	15.—
55. Wolscy Jan	100.—	154. Czaplja Józef	50.—
56. Towarzystwo im. Sikorskiego w Beresategui — dochoż z zabawy	1.188.—	155. Gacek Ludwik	50.—
57. Moczulski Stanisław	100.—	156. Gacek Andrzej	15.—
58. Świata Józef	50.—	157. Wnuk Michał	50.—
59. Kosiński Kazimierz	40.—	158. Leniewska Lucyna (3 lata)	20.—
60. Podczasiński I. i L.	50.—	159. Śledź Janek (2 lata)	5.—
61. Banas Stanisław	50.—	160. Kuczyński Duk	100.—
62. Puchyr Andrzej	30.—	161. Karpiński Stanisław	10.—
63. J. A. K.	10.—	162. Kolendo Piotr	50.—
64. Casa Guman	10.—	163. Jankowski Józef	50.—
65. Kotrvas Konstanty	5.—	164. Frydrych Leokadia	50.—
66. Bogusławski Roman	10.—	165. Wójcicki Władysław	50.—
67. "Kazbek"	50.—	166. Komarzewski Janina	10.—
68. Cichoński Julian	100.—	167. Krysić Władysław	100.—
69. Traciewicz Z. i W.	30.—	168. Grentendor Andrzej	30.—
70. Majewski Jan	20.—	169. Tymczyński Alfreda	10.—
71. Olechnowicz Jan	50.—	170. Świnar Anastazja	10.—
72. Kilia Stanisław	20.—	171. Krawczyk Franciszek	10.—

INNI DALSZE WPLATY:			
73. Bregaban Antoni	2.—	172. Turkiewicz Mieczysław	100.—
74. Drozdowski Zygmunt	50.—	173. Leński Franciszek	10.—
75. K. A. W.	20.—	174. Karłowska Marian	50.—
76. Obanowicz Krzysztof	30.—	175. Wolkow Arkadiusz	20.—
77. Kubiak Józef	30.—	176. Falkowski i Żyliński	200.—
78. Swiester, Marcin i Maciej	100.—	177. R. T.	30.—
79. Mach Edward	50.—	178. Bodziś Olimpia	10.—
80. Czankowski Ryszard	50.—	STARANIEM ZWIĄZKU KOBIET POLSKICH:	
81. Grochowski Jakub	50.—	179. Wójcicki Pelagia	15.—
82. Jarczyńska Bolesława	50.—	180. Nawrot Elżbieta (2 lata)	50.—
83. Pusznar Zbigniew	50.—	181. Oleksów Grzegorz	50.—
84. Kosobucki Bogdan	15.—	182. Majewska Lala (9 lat)	100.—
85. Szwarka Ryszard	100.—	183. Rodziewicz Lucjan	50.—
86. Ciołkiewicz Czesław	25.—	184. Pilon Janina	10.—
87. Gulezyński Zenon	25.—	185. Smirnow Nina	50.—
INNI DALSZE WPLATY:			
88. Malesk Stanisław	200.—	186. Sarnowski Stanisław Tadeusz	50.—
89. Orasio Bruno Pilska (2 lata)	50.—	INNI DALSZE WPLATY:	
90. Zawadzki Edward	50.—	187. K. F.	30.—
91. Krajewski P. i Cyran I.	100.—	188. S. L.	300.—
92. Rudolphowie Józefina i Józef	40.—	189. Sitkowski J. i L.	60.—
STARANIEM ZWIĄZKU KOBIET POLSKICH:			
191. Janiak An'ni	10.—	190. Żelazek Wacław	60.—
192. Kryk Włodzisław	10.—	STARANIEM ZWIĄZKU KOBIET POLSKICH:	

193. Lesiński Franciszek	10.—
194. Pelta Masylia	100.—
195. Pelta Tomasz	20.—
196. Guntner Władysław	10.—
Z COMODORO RIVADAVIA:	
197. Katowicki Józef	100.—
198. Kotarbiński Paweł	100.—
199. Tor Edward	50.—
INNI DALSZE WPLATY:	
200. Nowak Stanisław	20.—
201. Fiedorowicz Adolf	50.—
202. Gałęzowska Maria	50.—
203. Janiński Władysław	25.—
204. Starezewski Michał	50.—

ZEBRANA NA ZABAWIE W BEREZATEGUI:	
205. Radzki Franciszek	20.—
206. Brzycki Władysław	20.—
207. Horak Zbigniew	20.—
208. Flisak Józef	100.—
209. Dudzik Wiktor	20.—
210. Plawko Alfons	10.—
211. Sienkowska Felka	10.—
212. Drochomirski Stefan	10.—
213. Wegrowski Witold	10.—
214. Gingoło Cezar Andrej	10.—
215. Cwikło Henryk	10.—
216. Madezowski Stanisław	10.—
217. Sawicki Wiktor	20.—
218. R. S.	20.—
219. Kruszecki Stanisław	50.—

INNI DALSZE WPLATY:	
220. K. M.	30.—
221. Krzemieniński Jan	5.—
222. Funk Robert	50.—
223. J. S.	50.—
224. Kaniela L.	20.—
225. Piakowski Leon	20.—
226. Hryniewicz Konstanty	20.—
227. Hryniewicz F.	20.—
228. Jucha Jan	50.—
229. Wesołowski Jerzy	50.—
230. Straszak i H.	50.—
231. Czarnowska Maria	20.—
232. Kania Aleksander	20.—
233. Prevendor Czesław	20.—
234. Meyerhoff K. i J.	100.—
235. Kuzajko J.	50.—
236. Schonborn Jan	50.—
237. Krękołek Józefat	150.—
238. Michałowscy O. i W.	50.—

STARANIEM TOW. SAN MARTIN	
239. Zabró Waleria	25.—
240. Boćwiński Władysław	100.—
241. Boćwiński Karol	100.—
242. Kierdman Paweł	100.—
243. Krak Irena	20.—
244. Obolenska Zenoida	50.—
INNI DALSZE WPLATY:	
245. Wieckiewicz Zygmunt	20.—
246. Krausz Bogusł (8 lat)	100.—
247. Przybyłowski Bolesław	100.—
248. Włozja Aleksander	120.—
249. Odolski Antoni	25.—
250. W. K.	25.—
251. Dulka Bolesław	12.—
252. Buchowiecki Zdzisław	50.—
253. Michalski M.	30.—
254. Henzel Stanisław	60.—
255. Borzobohaty Czesław i Stanisław	80.—
256. Alda Halina i Witold	50.—
257. Jankowski Wacław	50.—
258. Sadurski J.	100.—
259. Domaszewski Aleksander	120.—
260. Bielański Henryk	100.—
261. Braunowicz J. i D.	50.—
262. Chobudzinski J.	50.—
263. Wiesztrod Adolf	50.—
264. Czapiński Erwin	50.—
265. Siwon K. E. A.	25.—

ZEBRANA PRZEZ "OGNISKO POLSKIE" (ciąg dalszy)	
266. Kusmirski Michał	100.—
267. Kurkor B.	50.—
268. Czawaj Władysław	50.—
269. Janiński Witold	20.—
270. Lesiński Bronisław	200.—
271. Grzanka Józef	20.—
272. Podbielski Stanisław	100.—
273. Dabek Stefan	50.—
274. Jakiel Franciszek	15.—
275. Krutnich Bolesław	50.—
276. Rudnicki Jan	100.—
277. Rogi Lorenzo	50.—
278. Kożuszek Jan	20.—
279. Warias Piotr	20.—
280. Majorowski Marcin	10.—
281. Filipkowski Paweł	50.—
282. Grywiel Teofil	25.—
283. Kozłowski Leopold	100.—
284. Roszkowski Franciszek	20.—
285. Roszkowska Janina	30.—
286. Kaszkowski St.	40.—
287. Bielnicka Halina	50.—
288. Pinkowski Bronisław	50.—
289. Pinkowska Zofia	50.—
290. Dupla Stanisław	100.—
291. Kononka Marcin	20.—
292. Przedmowski Piotr	50.—
293. Ławczyk Alfons	20.—
294. Wierński Franciszek	20.—
295. Droboszewski Jerzy	100.—
296. Małkwa Stefan	50.—
297. Machalski Marcin	20.—
298. Fawurzewski Jan	10.—
299. Szczyński Jan	10.—
300. Pracek Maria	50.—
301. Sanetra M.	50.—
302. Wasilowski Józef	50.—
303. Maleski Władzisław	40.—
304. Sienko Władzisław	40.—
305. Sienko Antoni	40.—
306. Czapiński Piotr	50.—
307. Markowski Mieczysław	20.—

STARANIEM ZWIĄZKU KOBIET POLSKICH:	
191. Janiak An'ni	10.—
192. Kryk Włodzisław	10.—

MOJA "CEGIELKA" DO DOMU POLSKIEGO

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Suma zadeklarowana \_\_\_\_\_

Jak ją wpłacam \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Podpis \_\_\_\_\_

Jeżeli nie możecie osobiście wpłacić lub zadeklarować na Dom Polski w lokalu Związku (przebiega przez cały dzień i codziennie przez świętą Księgarnia Polska na Leandro Alem 641) to wyniki powyższej Księgi, typywny czystym. Sumę wpisaną załączcie z czekiem lub przekazem pocztowym "giro postal" wystawionym pod wyżej podanym adresem.

Sprawicz w następnym numerze "Głosu Polskiego" czy jesteście ogłoszonymi na liście "Budowniczych". W tej samej kolejności nazwisko Twoje będzie wciągnięte do Księgi Pamiątkowej Budowniczych Domu Polskiego.

311. Biłski Michał	50.—
312. Czeredziej Franciszek	50.—
313. Jankowski Władysław	100.—
314. Gronostajka Janina	20.—
315. Sielicki Stanisław	10.—
316. Świnarski Władysław	10.—
317. K. T.	10.—

ZEBRANE PRZEZ "OGNISKO POLSKIE" (ciąg dalszy)	
318. Jaroński Adam	50.—
319. Chiński Józef	100.—
320. Jasniński Irena i Eugeniusz	300.—
321. Kosmaczewski K.	100.—
322. Brzoška Antoni	300.—

Z FIRMY BRANDER Y CIA:	
323. Korol F.	20.—
324. Powaza S.	10.—
325. Milewski S.	10.—
326. Bugiel B.	10.—
327. Bogdan B.	30.—
328. Maciecha W.	25.—
329. Mika A.	10.—
330. Orłowski E.	30.—
331. Rundo J.	30.—

Stan poprzedni \$ 19.028,40  
+ 199.707,65  
Stan na dzień dzisiejszy \$ 218.735,45

SPROTOWANIE DO Nr. 2227 Z DNIA 24 B. M.

1) Zamiasz pp. A. Stulgłiński \$ 150 winno być pp. A. Stulgłiński \$ 150 po drug.

2) Zamiasz Gawulowski Emil winno być Ciałowski Emil. Próż tego opuszczone, że zdał listę zbiorczą (do poz. 303-327) na sumę \$ 1.040.—

3) Zamiasz firmy "La Polonia" powinno być "La Polonesa".

4) Poz. 106. Przy nazwisku Tabaczkowski opuszczone imię Jerry.

DAR POLKI Z CHIN

P. Stefania Patterson, Polka z Chin, po dwudziestu paru latach pobytu na Dalekim Wschodzie przybyła ostatnio do Argentyny wraz z grupą innych, Polek i Polaków. Pani Patterson, która od chwili przyjazdu do Argentyny żywo interesuje się życiem tutajskiej Polonii, czego dowodem jest między innymi to, że prenumeruje "Głos Polski", postanowiła dołożyć swoją "cegieleczkę" do ofiar na "Dom Polski". Komitet Budowy Domu otrzymał na ten cel piękny i wartościowy selerok japoński, który będzie można spieniężyć za wysoką sumę.

Dziękując P. Patterson za tak hojny dar, pragniemy podkreślić sprawę dla nas jeszcze cenniejszą. Mianowicie: Dar p. Patterson świadczy o niewygasłym poczuciu polskości i zrozumieniu rasyjnych potrzeb społecznych u osoby, która od wielu lat przeżywa poza Krajem i to wśród obcych. Niech ten piękny przykład będzie zachętą dla innych.

Z ZEBRANIA SEKCIJ GROMADZENIA FUNDUSZÓW

Na ostatnim zebraniu Sekcji, jeden z punktów porządku dziennego poświęcony na omówienie zdobytego przez wyśteżekich doświadczenia podczas zbiorczy. Najważniejsze wnioski, interesujące zarówno dotychczasowych jak i przyszłych ofiarodawców podajemy poniżej. Wszystkie obecni są zdania, że obok prowadzonej głównej akcji jako jest:

NASTĘPNE ZEBRANIE SEKCIJ

Następne zebranie Sekcji odbędzie się dnia 8 grudnia o godz. 19-ej w lokalu Związku Polskiego Av. Leandro N. Alem 641. Ze względu na konieczność podsumowania osiągniętych rezultatów akcji i usprawnienia jej na przyszłość, wszyscy posiadający listy zbiorczy proszeni są o przybycie. Każdy z abonentów listy, jakie posiada, i włączenie zebranych pieniędzy w Składnicy Książ. Polskiej przed zebraniem.

Na zebraniu będą porzucane sprawy (dużej wagi i obecności wszystkich zainteresowanych jest konieczna).

Przewodniczący Sekcji  
Czesław Falkowski

KOOPERATYWA BUDOWLANA

# "MERCURY"

S. R. L.

Buduje: DOMY MIESZKALNE, FABRYKI, DROGI, MOSTY, KANAŁY i t. p.

Sporządza plany i uzyskuje ich zatwierdzenie.

ZALATYWA POZYCZYKI HIPOTECZNE PORADY I KOSZTORYSY

ul. Balarce 621, p. I. tel. 33-4575

Codziennie prócz niedziel i świąt w godz. od 9 do 17, w soboty od 9 do 12

W sprawach BARRIO MERCURY tylko we wtorki od 17-20

SKLEP OBOWIA DAMSKIEGO Z. ZAZULAKOWA

Poleca Panom ładne i wygodne pantofle

Najmodniejsze modele klasyczne, sportowe i sandalki

VIAMONTE 724

T. E. 31, Retiro 4440

PO RAZ DRUGI WPLACILI:	
309. Kania Jan	50.—
310. Górski Jan	50.—





## DROBNE OGŁOSZENIA

Zbiżają się święta — dla własnego zdrowia lub też jako wartościowy prezent na urodziny, imieniny etc. zamów bezpośrednio w fabryce Wentylator — tylko za \$ 49 — gwaramy. Dostawa na miejsce. Zamówienia listowe z dokładnym adresem kierować na: J. B. Av. Lopez de Vega 1715 — Capital.

Do sprzedania Bar-Heladera w Bera-zategui, w dobrym punkcie i dobrze posprządy. Wiadomość: calle Uruguay 388 — Bora-nstegui.

Panie lub Panowie chcący pracować jako rewenderyści mogą się zgłaszać zawsze popołudniu: Cuervo-cint S. K. L., Capital, Ecnator 285.

Kupuje wszelkie aparaty fotograficzne, projektory kinowe do zdjęć, aparaty do powiększeń, papiery i filmy fotograficzne. Avenida San Juan 3070, Capital.

Zapraszamy Rodaków do Polskiego Zakładu Fryzjerskiego M. Andrzejczak i R. Strucara c. RECONQUISTA 1036. — Bs. A. (2-12 kwadrant od Retiro)

**MIESZKANIOWE**  
Pokój umeblowany z niekryjącym widokiem do wyjątkowo dużej samotnego domu. Dom nowoczesny z wygodami. Woda zimna i gorąca. Centralne ogrzewanie. Oddzielna umywalnia i patio. Dobra komunikacja. Agüero 1741, p. 3, dep. B.

Pokój ładny przy rodzinie argentyńskiej, z utrzymaniem lub bez, 3 kwadrant od stacji Belgrano C. Wiadomość: calle Tucuman 983, tel. 35-5174. Dr. Laszcz.

Do wynajęcia nowy domek, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, w Ramos Mejia. Telefonowany między 13—15 i 20—22. Telefon: 46-2347.

**MATRYMONIALNE**  
Polak ze starej emigracji lat 50. — spokojny, bez pretensji, na stałej pracy, rzemieślnik, posiadający mieszkanie i znaczniejszą gotówkę pragnie poznać Panią w celu matrymonialnym. Łaska- we zgłoszenia listowe: Poste Restante — Correo Sucursal No. 16 — Capital — Cedula de Ident. No. 1.831.175.

Polak z nowej emigracji, kawaler, młody, bez nałogów na stałej pracy, z braku znajomości pragnie nawiązać korespondencję z panną, Polką, młodą z nowej emigracji. Listy poważnie kiero- wać: A. A. — Dispensa 22 — Sección Puerto Necochea F.C.N.G.R.

**Poszukiwania**  
Fijarczyk Roman — poszukiwany przez Romana Koldzińskiego, Av. Amancio Alcorta 1068 — Villa Ballester.  
Dankowski Ryszard, wyjechał z Brukseli do Wenezueli w grudniu 1947 r. — poszukiwany przez Kazimierza Ekiel c. Bolivia 2045 — dpt. B. — Bs. Aires.

Osoby poniżej wymienione zechcą się zgłosić pisemnie albo telefonicznie pod adresem: Z. Złotowski, Carlos Pellegrini 1175, p. 6. A. Tel. 42-4181, któ- rugokolekiew dnia z wyjątkiem sobót i świąt i podać adres dokładny.

— Stanisław Haas poszukuje syna Zdzisława Haasa, ur. 6 maja 1924 r. w Rz. Kat. Lwów. Ostatnio mieszkał we Lwowie ul. Majelska Nr. 6. W 1941 r. został zabrany przez Czerwoną Armię.

— Maria Rocznik poszukuje syna Władysława Rocznika, ur. 15 czerwca 1922 na Wołyniu. Służył w II Korpusie W. P. na środkowym wschodzie i po demobilizacji wyjechał z Włoch do Argentyny w 1947 r.

— Helena Kownacka poszukuje razem z bratem Dionizym następujące osoby: a) ojca Mariana Kownackiego, b) syna Heleny i Piotra, ur. w Majdanie — Wo- żyń w 1895 — 6 r. b) matkę Joannę z domu Gępczyńskiej, ur. w 1898, c) siostry donną Szymonę, ur. w 1906. Do 1942 r. powyżej wymienione osoby mieszkaly we wsi Berezyny, gm. Kolków, pow. Łuck, woj. Wołyńskie. W 1943 r. zostały wywiezione na roboty do Niemiec do Dorf Hoppenrade near Glevin in West prinz. Od 1945 nie ma o nich wiadomości.

**Dr. W. Gradis**  
Lekarz dyplomowany w Buenos Aires i Berlinie  
Specjalista chorób wewnętrznych i serca  
Przyjmuje od godziny 16 do 19  
CORDOBA 971, p. 2  
T. E. 31-8816 Buenos Aires  
Mówi się po polsku

**AKUSZERKA POLSKA**  
Dyplomowana przez Uniwersytet w Pradze i Buenos Aires  
**Filomena Benes Bilek**  
Przyjmuje codziennie od godziny 9 rano do 8 wieczorem; w niedziele — dzisiaj.  
LIMA 1217 T. E. 23-3389

## ORGAN ZWIĄZKU POLAKÓW W ARGENTYNE

REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELLECTUAL No. 255524  
Wydaje: Związek Polaków w Argentynie, Redaguje Komitet Redakcyjny.  
Warunki pismenisty tygodnika: Rocznie, \$ 24.—; półrocznie, \$ 12.—; kwartalnie, \$ 6.—; Cena numeru: 50 ctvs. — Kalendarzowa zmiana adresu: 0,50. Rekopisów nie zwraca się.

## PIERWSZA POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

Dyr. Dr. M. WEINBERG  
Lekarz Dentysta z Lwowa  
CORRIENTES 3770 T. E. 86-2244  
Pierwszy i jedyny Polak-Dentysta dyplomowany przez Uniw. Argentyński po Rwanie i leczenie zębów bez bólu. Staczone, z najlepszym materiału po cenach przystępnych. Gwarancja długotrwała. — PORADY BEZPŁATNE  
Przyjeżdża z prowincji załatwia się natychmiast  
Przyjmuje codziennie od godziny 14 do 20, w niedziele i święta od 9 do 12  
U W A G A : Rodacy są załatwiani osobiście przez Dr. W. Weinberga

## BIURO ADWOKACKIE

Dr. ROMAN CIECHANOW  
Dr. ROBERTO ROIS  
Uzyskiwanie metryk i dokumentów z Polski. — Sprawy cywilne, handlowe, spisywanie umów, zakładanie i rejestracja przedsiębiorstw. — Sprawy w Sądach Federalnych, Ustawodawstwo, Pracy. — Kupno i sprzedaż nieruchomości. — Tłumaczenia, śluby, separacje, paszporty "no-argentino".  
Godziny przyjęć: od 10-tej do 12-tej i od 15-tej do 19-tej, w sobotę od 15-tej do 16-tej.  
T. E. 34-1020 i 34-0601  
MAIPU 231, pierwsze piętro

## BIURO PRAWNICZO-HANDLOWE

Dr. MIGUEL ARAYA  
Adwokat  
PIOTR ZALESKI  
Dyrektor  
Sprawy handlowe. Spółki. Kontrakty. Sprawy karne, Spadki. Wypowiedzenia mieszkaniowe. — Zwolnienia, wydalenia i wypadki przy pracy.  
SEKCYJA:  
Licytacje, administracja własności, kupno i sprzedaż nieruchomości hipotecznej.  
Godziny urzędowania od 17 do 20  
Biuro: calle BALSARCE 621, piso 1, dpt. 2 — T. E. 33-4575 i 4576

## KUPUJEMY BRYLANTY

złoto, biżuterie kamienie szlachetne i półszlachetne i wszelkie przedmioty ze złota i srebra  
PŁACIMY NAJWYŻSZE CENY  
"JOYA AZUL"  
Mówi się po polsku  
T. E. 31-3906  
CHARCAS 693

## POLSKA KLINIKA SPECJALISTÓW

(Dyrektor: Dr. BRIZYO - Mat. 03612)  
CHOROBY DRÓG MOCZOWYCH I KOMPLIKACJE (Blenoragia żełeczona, zwężenia, prostata, kategoryzacja). Niemoc płciowa. (Kuracja nowoczesnymi metodami, elektro-terapeutycznymi).  
CHOROBY SKÓRY: Syfilis (szybkie leczenie).  
KLINIKA OGÓLNA: Choroby żełodka, żółt, wątroby, nerek. Reumatyzm, żyłaki. Serce.  
PROMIENIE X  
Choroby gardła - nosa - uszu (ropienie, głuchota, dzięki mięso) DENTYSTA: Ceny niskie, wykonanie z najlepszych materiałów i najnowszymi aparatami. — Naprawy protez natychmiastowe.  
Ułatwienia w płatności dla emigrantów Polaków.  
W soboty od godz. 14 do 16, bezpłatne porady dla niezamożnych  
Przyjęcia od godz. 9 do 21; w niedziele i święta od 9 do 12  
SANTIAGO DEL ESTERO 1280 (Plaza Constitución)

## GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"

POLACO  
WENERYCZNE. SYFILIS  
BLENORAGIA

(żełeczona) leczy się w przyspieszonym tempie  
DROGI MOCZOWE — Komplikacja tychże  
CHOROBY KRWI I SKÓRNE  
WRZODY - EXEMA  
Dr. PHILIPPINI — Lekarz  
KLINIKA GENERALNA  
Żółdek, Kiszki, Wątroba, Nérki, Płuca, Reumatyzm  
CHOROBY SERCA  
Hemoroidy - żyłaki - Krótkie fale  
CHOROBY KOBIECE — Przemiany gruczołowe  
Dr. NUÑEZ — Lekarz  
GARDLO - NOS - USZY  
Dr. MACCHI — Lekarz  
Porady od 9 do 21; w niedziele od 9 do 12  
Mówi się po polsku  
Dla emigrantów porady bezpłatnie  
RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

## POLSKA KLINIKA DENTYSTYCZNA

CONSULTORIO DENTAL "PAVON"  
M. KRUKOWSKIEGO  
Dentystę dyplomowaną przez tutejszy Uniwersytet  
Avda. PRESIDENTE PERON 488 (dawniej PAVON) AVELLANEDA  
(4 kwadrant od Av. Mitre — naprzeciw stacji)  
PRZYJMUJE: w poniedziałki, środy i piątki od godziny 14 do 20  
Wstawianie zębów sztucznych — Leczenie — Plombowanie  
i wyrzynanie bez bólu.  
PORADY BEZPŁATNIE GWARANCJA DŁUGOLETNIA

## FIAMBREERIA "MAIPU" ROTISERIA

Z. ZAZULAKOWA  
poleca wina i wódki zagraniczne i krajowe, duży wybór wędlin, śledzie, czarna kasza, kapuste, twaróg, chrzan i wyroby domowe; serniki, makowniki, szarlotki, babki, etc.  
Na życzenie odsyła się do domu  
T. E. 31. Retiro 4433  
MAIPU 664

## PLETY POLSKIE

Nabywać można w następujących punktach:  
KSIĘGARNIA POLSKA, Av. L. N. Alem 543 T. E. 31-0587  
Casa RADIO-DISCOS, c. Pass 163 (PLAZA ONCE) T. E. 48-3434  
Casa "STRUST", c. Valentin Alsina 2283 (VAL ALSINA) T. E. 20-9477  
Casa RADIO-ELECTRICIDAD, Av. Mitre 369 (Avellaneda) T. E. 22-9934  
U W A G A ! Już są Koledzy!!!... i płyty do tańca

## JULIO GOLDBERG

Adwokat dyplomowany w Warszawie  
TRADUCTOR PUBLICO TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
Tłumaczenia dokumentów ze wszystkich języków.  
Paszporty "NO-ARGENTINO"  
LAVALLE 1382, p. 3  
Telefon 37 - 5422 BUENOS AIRES

## CHOROBY SKÓRNE — SYFILIS

Dr. Miguel Finkelberg  
Lekarz Specjalista  
Godziny przyjęć: od 16 do 19; niedziele i święta od 9 do 11  
Mówi się po polsku  
CORRIENTES 5628, p. 1 T. E. 54-7593

## Dr. MARIANO RABINOWICZ

LEKARZ SPECJALISTA  
Weneryczne. Syfilis. Krew. Osłabienie seksualne. Choroby skórne. Reumatyzm. Nerki. Żółdek. Płuca. Choroby kobiece. Ślepa kiszka. Hemoroidy (bez operacji)  
Godziny przyjęć: od 15 do 20; niedziele i święta od 9 do 12.  
Mówi się po polsku.  
JOSE E. URIBURU 770, piętro 3 (róg Córdoba 2200) T. E. 47-4970

## PICCARDO Y CASTRO NEVARES

D. W. Dziewanowski  
KANCELARIA ADWOKACKA  
Sprawy cywilne, pracy, handlowe, spadkowe, małżeńskie, sporządzenie umów, pełnomocnictw i kontraktów, porady z zakresu prawa argentyńskiego i polskiego. Biuro tłumaczeń i metryk. Uzyskiwanie dokumentów w kraju i zagranicą. Tłumaczenia dokumentów dla celów urzędowych, oraz opracowania korespondencji prywatnej, handlowej i technicznej we wszystkich językach europejskich.  
Przyjmuje codziennie od 10 do 12 i od 15 do 19, oraz w soboty od 10 do 13  
AVENIDA CORRIENTES 222, p. 18  
Tel.: 32-0066; 32-3342; 31-2621 BUENOS AIRES

## BIURO ADWOKACKIE

Br. F. DYRGAŁŁA Dr. CLEMENTE A. DIAZ  
Wszelkie sprawy handlowe, cywilne i karne, oraz sprawy pracy i płacy.  
Specjalność: sprawy separacji i rozwodowe.  
Ułatwiają załatwienie spraw w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, Ministerstwie Zdrowia Publicznego i Ministerstwie Pracy (Pomoc pieniężna).  
Godziny urzędowania: od 15 do 20  
Poniedziałek i środa: wtorek, czwartek, piątek i sobota:  
B ANFIELD QUILMES  
Grał. RODRIGUEZ 2258, T. E. 242-1589 calle ISLAS MALVINAS 267

## KANCELARIA ADWOKACKA

STEFAN F. S. HAWLENA  
Mgr. Praw i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego  
HAROLDO H. A. FERRERO  
Dr. Praw Uniwersytetu Buenos Aires  
RODRIGUEZ FERRA 382, p. 1 C. 14, kwart od stacji Callao, Subte Lacroze  
TELEFON: 35-2207  
Godziny przyjęć: 10—13 i 15—19; soboty: 10—13  
Załatwia wszelkie sprawy cywilne, karne i administracyjne w Argentynie.  
Właści korespondencje w Anglii, Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Polsce i Europie Zachodniej

## INSTITUTO POLICLINICO INTERNACIONAL

Dyrektorzy: Dr. BRIZZO i Dr. CUTILLO (Lekarze)  
Choroby dróg moczowych, weneryczne, skóry, syfilis, krwi, wątroby, żełodka, reumatyzm, żyłaki, choroby kobiece, gardła, nosa, słuchu, gruczołów, zachorzenia nerwowe. — Elektrotterapia.  
Klinika dla Polaków Dla emigrantów ulgi  
Godziny przyjęć: od 9 do 21; w niedziele i święta od 9 do 12  
TACUARI 1583 (Plaza Constitución)